VAPREVENT® ORAL CARE

REF MDS096575EU

REF MDS096575EUB

en

Suction Toothbrushes Individually Wrapped
Intended Use:

Oral Care products are intended to clean oral secretions from the oral cavity, suction swabs and toothbrush also are intended to aspirate oral secretions, during oral care procedures. They can be used alone or in combination with Oral Care solutions to clean the oral cavity. These devices are not intended to be used by lay users.

1. With gloved hands, remove suction toothbrush from packaging. Ensure foam on suction toothbrush is intact.
2. Connect the suction toothbrush to standard suction lines and use the thumb port for suction control. Check for secure connection.
3. Saturate foam with water or desired solution.
4. Gently brush teeth and gums for approximately 1-2 minutes.
5. After use, ensure foam is intact before discarding toothbrush. Inspect oral cavity and remove any particles, if present.

Warning: Do not use for tracheostomy care. Consult physician prior to use to determine appropriateness for the patient. Discontinue use and consult physician if irritation or excessive bleeding occurs. Keep out of the reach of children. Protect from freezing. Avoid excessive heat.

Reuse of single use devices creates a potential risk for the patient or user. It may cause contamination and/or impairment of function; which may lead to injury, illness and/or death of a patient. If a serious incident has occurred in relation to the device, it should be reported to Medline and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. Disposal Instructions: Precautions should be taken when discarding this device and disposal of the device shall be made in accordance with applicable hospital or national regulations for biologically hazardous waste.

de

Saugzahnbürsten, Einzeln verpackt
Verwendungszweck:

Mundpflegeprodukte sind dazu bestimmt, Ablagerungen und Sekrete aus der Mundhöhle zu entfernen. Sie können allein oder in Kombination mit Mundpflegelösungen zur Reinigung der Mundhöhle verwendet werden. Saugtupfer und Saugzahnbürsten können verwendet werden, um Ablagerungen durch Absaugen zu entfernen, wenn sie an Absaugquellen und beidseitige Anschlüsse angeschlossen sind. Diese Medizinprodukte sind nicht für die Verwendung durch Laien vorgesehen.

1. Mit behandschuhten Händen die Saug-Zahnbürste aus der Verpackung nehmen. Sicherstellen, dass der Schaumstoff auf der Saug-Zahnbürste intakt ist.
2. Die Saug-Zahnbürste an die Standard- Absaugvorrichtung anschließen und den Daumenport für die Saugkontrolle nutzen. Stellen Sie sicher, dass das Absaug-Mundstäbchen fest aufgesteckt ist.
3. Sättigen Sie den Schaumstoff mit Wasser oder der gewünschten Mundreinigungslösung.
4. Putzen Sie ca. 1-2 Minuten behutsam die Zähne und das Zahnfleisch.
5. Vor der Entsorgung der Zahnbürste sicherstellen, dass der Schaumstoff intakt ist. Die Mundhöhle kontrollieren und alle Partikel, falls vorhanden, beseitigen.

Hinweis: Nicht zur Tracheotomiebehandlung verwenden. Sprechen Sie vor der Anwendung mit dem behandelnden Arzt bezüglich der Eignung für den Patienten. Unterbrechen Sie die Anwendung und holen Sie ärztlichen Rat ein, wenn Verletzungen oder starke Blutungen auftreten. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht übermäßiger kälte und hitze aussetzen.

Das Wiederverwenden von zur einmaligen Verwendung bestimmten Produkten stellt ein potentielles Risiko für Patient und Anwender dar. Es kann zu einer Kontamination und/oder Beeinträchtigung der Funktion kommen, was zu Verletzungen, Krankheit und/oder Tod eines Patienten führen kann. Wenn ein schwerwiegender Vorfall in Bezug auf das Produkt aufgetreten ist, sollte dies Medline und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer und / oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden. Anweisungen zur Entsorgung: Wenn das Produkt entsorgt wird, sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, die den geltenden Krankenhaus oder nationalen Vorschriften für kontaminierte Abfälle entsprechen.

fr

Brosses à dents avec aspiration, Emballées individuellement
Utilisation :

Les produits d'hygiène bucco-dentaire sont destinés à nettoyer les sécrétions orales de la cavité buccale. Les bâtonnets aspirants et brosses à dents sont également destinés à aspirer les sécrétions orales pendant les procédures d'hygiène bucco-dentaire. Ces dispositifs ne sont pas destinés à être utilisés par des utilisateurs non professionnels.

1. Avec des gants, retirez la brosse à dents à aspiration de son emballage. Assurez-vous que la mousse et les poils de la brosse soient intacts.
2. Connectez la brosse au système d'aspiration et contrôlez l'aspiration grâce à la prise de pouce. Assurez-vous que la connexion est sécurisée.
3. Imprégnez la mousse d'eau ou d'une solution appropriée.
4. Brosser doucement les dents et les gencives pendant environ 1 à 2 minutes.
5. Après utilisation, assurez-vous que la mousse est intacte avant de jeter la brosse à dents. Vérifiez la cavité buccale et retirez les particules éventuellement présentes.

Avertissement: Ne pas utiliser pour les soins de trachéotomie. Consulter un médecin avant utilisation pour déterminer si le soin convient au patient. Cesser l'utilisation et consulter un médecin en cas d'irritation ou de saignement excessif. Tenir hors de portée des enfants. Protéger contre le gel, éviter une chaleur excessive.

La réutilisation de dispositifs à usage unique est dangereuse pour le patient ou l'utilisateur. Ils peuvent être contaminés et/ou ne plus fonctionner correctement, ce qui peut entraîner blessures, maladies et/ou mort du patient. Si un incident grave est survenu en lien avec le dispositif, il doit être reporté à Medline et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi. Consignes après utilisation: Des précautions doivent être prises lors de la mise au rebut de ce dispositif. L'élimination de celui-ci doit être faite conformément aux réglementations hospitalières et nationales applicables aux déchets biologiquement dangereux.

nl

Tandenborstel (zuigend), Individueel verpakt
Beoogd gebruik:

Mondverzorgingsproducten zijn bedoeld om mondafscheidingen uit de mondholte te reinigen, zuigdoekjes en tandenborstels zijn ook bedoeld om mondafscheidingen op te zuigen tijdens mondverzorgingsprocedures. Ze kunnen alleen of in combinatie met mondverzorgingsoplossingen worden gebruikt om de mondholte te reinigen. Deze apparaten zijn niet bedoeld voor gebruik door niet-vakbekwame gebruikers.

1. Open de verpakking met handschoenen aan en haal de tandenborstel uit de verpakking. Controleer of het foam op de tandenborstel intact is.
2. Sluit de tandenborstel aan op een standaard zuigslang en plaats de duim op het ventiel voor afzuigen. Controleer op veilige verbinding.
3. Verzadig de tandenborstel met mondwater of een andere oplossing.
4. Poets zachtjes tanden en tandvlees gedurende ongeveer 1-2 minuten.
5. Controleer of het foam intact is voordat u de tandenborstel weggooit. Controleer de mondholte en verwijder eventuele resten.

Waarschuwing: Niet gebruiken voor tracheostomazorg. Raadpleeg de arts voordat u deze gebruikt om de geschiktheid vóór de patient te bepalen. Stop het gebruik en Raadpleeg de arts als er irritatie of overmatige bloedingen optreden. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Beschermen tegen bevriezing, vermijd overmatige hitte.

Wanneer voor eenmalig gebruik bestemde hulpmiddelen opnieuw worden gebruikt, kan dit risico voor de patiënt of gebruiker opleveren. Dit kan verontreiniging veroorzaken en/of de werking aantasten, hetgeen letsel, ziekte en/of overlijden van de patiënt tot gevolg kan hebben. Als zich een ernstig incident heeft voorgedaan met betrekking tot het hulpmiddel, moet dit worden gemeld aan Medline en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin de gebruiker en / of patiënt is gevestigd. Aanwijzingen voor afvoeren: Voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen bij het weggooien van dit hulpmiddel en de verwijdering van het hulpmiddel moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de bestaande ziekenhuis- of nationale regelgeving voor biologisch gevaarlijk afval.

it

Spazzolino aspiratori, Confezionati singolarmente
Destinazione d'uso:

I prodotti per l'igiene orale sono destinati a pulire le secrezioni dalla cavità orale, i tamponi di aspirazione e lo spazzolino sono destinati anche ad aspirare le secrezioni orali, durante le procedure di igiene orale. Questi dispositivi non sono destinati all'uso da parte di utenti laici.

1. Indossando dei guanti, togliere lo spazzolino aspiratore dalla confezione. Assicurarsi che la spugnetta sullo spazzolino aspiratore sia intatta.
2. Collegare lo spazzolino aspiratore agli appositi collegamenti di aspirazione e create l'aspirazione tramite il posizionamento del pollice sul port dell'aspirazione. Controllare che la connessione sia ben salda.
3. Saturare la spugnetta con acqua o con la soluzione desiderata.
4. Spazzolare delicatamente denti e gengive per 1-2 minuti circa.
5. Dopo il suo utilizzo, assicurarsi che la spugnetta sia intatta prima di gettare lo spazzolino. Ispezionare la cavità orale e rimuovere eventuali residui se presenti.

Avvertenza: Non utilizzare per la cura della tracheostomia. Consultare un medico prima dell'utilizzo per determinare l'appropiatezza per il paziente. In caso di irritazione o eccessivo sanguinamento interrompere l'utilizzo e consultare il medico. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non esporre a basse temperature o a calore eccessivo.

Il riutilizzo di dispositivi monouso determina un rischio potenziale per il paziente o l'utilizzatore. Può causare contaminazione e/o compromissione della funzione, con conseguenti lesioni, malattie e/o decesso del paziente. Se si verifica un grave incidente in relazione al dispositivo, deve essere segnalato a Medline ed all'autorità competente dello Stato Membro in cui l'utilizzatore e / o il paziente è stabilito. Indicazioni per lo smaltimento: È necessario adottare delle precauzioni quando si scarta questo dispositivo e lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle normative nazionali o ospedaliere per lo smaltimento dei rifiuti biologicamente pericolosi.

es

Cepillos de dientes con succión envasados individualmente
Uso previsto:

Los productos de cuidado bucal, están destinados a limpiar las secreciones de la cavidad oral, los hisopos con succión y los cepillos de dientes, están también pensados para aspirar las secreciones orales, durante el lavado bucal. Estos dispositivos no están destinados a ser utilizados por usuarios no profesionales.

1. Usando guantes, extraer los cepillos de dientes con succión de su envase. Cerciorarse de que la espuma en el cepillo de dientes esté intacta.
2. Conecte el cepillo a las líneas de succión estándar. Succionar cubriendo con el dedo pulgar la ventana de control de succión. Comprobar que la conexión es segura.
3. Saturar el cepillo de dientes con el enjuague deseado.
4. Limpiar cuidadosamente los dientes y las encías durante aproximadamente 1-2 minutos.
5. Cerciorarse de que la espuma esté intacta antes de desechar el cepillo de dientes. Examinar la cavidad bucal y eliminar cualquier partícula, si estuviera presente.cualquier partícula, si estuviera presente.

Advertencia: No usar para el cuidado de traqueostomías. Consulte con su médico antes de usar para determinar la idoneidad para el paciente. Suspenda su uso y consulte a un médico si se produce irritación o sangrado excesivo. Mantenga el producto alejado del alcance de los niños. Proteger de la congelación, evitar el calor excesivo.

Reutilizar un producto de un solo uso crea un riesgo potencial para el paciente o usuario. Puede causar contaminación y / o deterioro de la función; que puede conducir a lesión, enfermedad y / o muerte de un paciente. Si se ha producido un incidente grave en relación con el producto, debe notificarse a Medline y a la autoridad competente del Estado miembro en el que está establecido el usuario y / o el paciente. Instrucciones de desecho: Se deben tomar precauciones al desechar este producto y la eliminación del producto debe realizarse de acuerdo con las normativas nacionales o del hospital aplicables para desechos biológicamente peligrosos.

pt

Escovas de dentes com aspiração, Embaladas individualmente
Utilização prevista:

Os produtos de higiene oral destinam-se a remover detritos e secreções orais da cavidade oral. Podem ser utilizados sozinhos ou em combinação com soluções de Oral Care para limpar a cavidade oral. Estes dispositivos não se destinam ao uso por utilizadores não treinados.

1. Usando luvas, retire a escova da embalagem. Comprove que a espuma da escova está intacta.
2. Ligar a uma fonte de aspiração e controlar com o dedo. Verifique se a ligação é segura.
3. Saturar com água ou outra solução.
4. Escovar delicadamente os dentes e as gengivas durante aproximadamente 1-2 minutos.
5. Depois de usar, comprove se a espuma da escova está intacta, antes de descartar. Verifique a cavidade oral e remova as particulas que possam existir.

Aviso: Não utilizar para cuidados de traqueostomia. Consulte o médico antes do uso para determinar a adequação do paciente. Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer irritação ou sangramento excessivo. Mantenha fora do alcance de crianças. Proteger do frio e calor excessivos.

A reutilização de dispositivos de uso único cria um risco potencial para o paciente ou usuário. Pode causar contaminação e / ou comprometimento da função; o que pode levar a lesões, doenças e / ou morte de um paciente. Se ocorrer um incidente grave em relação ao dispositivo, este deve ser reportado à Medline e à autoridade de saúde competente do Estado em que o usuário e / ou o paciente se encontram. Instruções de eliminação: Devem ser tomadas precauções ao eliminar este dispositivo e seguir as normas e directrizes hospitalares e nacionais aplicáveis aos resíduos biologicamente perigosos.

sk

Jednotlivo balené odsávacie zubné kefky
Zamýšľané použitie:

Produkty Oral Care sú určené na čistenie ústnych sekrétov z ústnej dutiny, odsávacie tampóny a zubná kefka sú tiež určené na odsávanie ústnych sekrétov počas procedúr starostlivosti o ústnu dutinu. Môžu sa používať samostatne alebo v kombinácii s roztokmi Oral Care na čistenie ústnej dutiny. Tieto zariadenia nie sú určené na používanie laikmi.

1. Rukami v rukaviciach vyberte odsávaciu zubnú kefku z obalu. Uistite sa, že pena na odsávacej zubnej kefke je neporušená.



Latex Free, Latexfrei, Sans latex, Latexvrij, Senza lattice, Sin Látex, Sem látex, Bez latexu, Bez Latexu, Latexfri, Lateksiton, Latexfri, Lateksfri, Χωρίς λάτεξ, Bezlateksowe, Brez lateksa, Fără latex, Несъдържащ латекс, Lateksivaba, Latex mentes, Sudétyje nėra latekso, Bez lateksa, Lateks içermez, خالي من اللاتكس

Packaged in Mexico for: **Medline Industries, LP,** Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA

CE 2797 EC REP Medline International France SAS, 5 rue Charles Lindbergh, 44110 Châteaubriant, France

CH REP **CH Rep and importer:** Medline International Switzerland SARL, c/o MN & Associés SA, 1 Place de Longemalle, 1204 Genève, Switzerland

UKCA 0086 **UK representativeand importer in UK:** Medline Industries Ltd, WA4 6HL, UK

Medline International B.V., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, The Netherlands

Medline, Vaprevent and Dentips are registered trademarks of Medline Industries, LP.
©2026 Medline Industries, LP

RD26TTC - 04/2026

2. Připojte odsávaciu zubnú kefku k štandardným odsávacím linkám a na ovládanie odsávania použite otvor pre palec. Skontrolujte, či je pripojenie bezpečné.
3. Napustite penu vodou alebo požadovaným roztokom.
4. Jemne čistite zuby a ďasná približne 1 – 2 minúty.
5. Po použití sa uistite, že pena je neporušená, a až potom zlikvidujte zubnú kefku. Prezrite ústnu dutinu, a ak sú prítomné nejaké častice, odstráňte ich.

Varovanie: Nepoužívajte na ošetrovanie tracheostómie. Pred použitím sa poraďte s lekárom, aby určil vhodnosť použitia pre pacienta. Ak sa objaví podráždenie alebo nadmerné krvácanie, prestaňte výrobok používať a poraďte sa s lekárom. Uchovávajte mimo dosahu detí. Chráňte pred zamrznutím, vyhýbajte sa nadmernému teplu.

Pri opakovanom použití pomôcok určených na jedno použitie existuje možné riziko pre pacienta alebo používateľa. Môže dôjsť ku kontaminácii a/alebo narušeniu funkcie, čo môže viesť k poraneniu, ochoreniu a/alebo úmrtiu pacienta. Ak v súvislosti s pomôckou dôjde k závažnému incidentu, musí sa to nahlásiť spoločnosti Medline a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom sídli používateľ a/alebo pacient. Pokyny na likvidáciu: Pri vyhadzovaní tejto pomôcky sa musia prijať bezpečnostné opatrenia a táto pomôcka sa musí likvidovať v súlade s platnými nemocničnými alebo vnútroštátnymi nariadeniami pre biologicky nebezpečný odpad.

cs

Jednotlivě balené zubní kartáčky s funkcí odsávání
Zamýšlené použití:

Produkty Oral Care jsou určeny k čištění ústních sekretů z dutiny ústní, odsávací tampony a zubní kartáčky jsou také určeny k odsávání ústních sekretů během procedur péče o dutinu ústní. Mohou být použity samostatně nebo v kombinaci s roztoky Oral Care k čištění ústní dutiny. Tato zařízení nejsou určena k použití laickými uživateli.

1. Nasaďte si rukavice a vyjměte zubní kartáček s funkcí odsávání z obalu. Ujistěte se, že pěnová hmota tamponu zůstala neporušená.
2. Připojte zubní kartáček s funkcí odsávání ke standardním odsávacím hadičkám a prostřednictvím ventilu ovládaného palcem zajistěte odsávání. Ujistěte se, zda je připojení bezpečné.
3. Namočte pěnovou hmotu do vody nebo požadovaného roztoku.
4. Zuby a dásně jemně čistěte po dobu přibližně 1–2 minut.
5. Před likvidací použitého zubního kartáčku se ujistěte, že pěnová hmota zůstala nedotčená. Zkontrolujte ústní dutinu a jakékoli přítomné částečky odstraňte.

Upozornění: Nepoužívejte k péči o tracheostomii. Před použitím se poraďte s lékařem a zjistěte vhodnost pro pacienta. Pokud dojde k podráždění nebo nadměrnému krvácení, přestaňte produkt používat a konzultujte s lékařem. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte před mrazem, zabraňte nadměrnému přehřátí.

Opětovné použití jednorázových prostředků je spojeno s potenciálním rizikem pro pacienta nebo uživatele. Může dojít ke kontaminaci a/nebo narušení funkce s následným zraněním, nemocí a/nebo úmrtím pacienta. Pokud v souvislosti s prostředkem dojde k závažné příhodě, musí být tato příhoda zaznamenána do databáze Medline a ohlášena příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel nebo pacient usazen. Pokyny k likvidaci: Pokud musí vyřazování a likvidace tohoto prostředku splňovat platné nemocniční či vnitrostátní předpisy pro biologicky nebezpečný odpad, je zapotřebí přijmout daná bezpečnostní opatření.

sv

Sugtandborstar singelinpackade
Avsedd användning:

Munvårdsprodukter är avsedda för att rengöra sekret från munhålan, sugswabbar och tandborstar är också avsedda för att aspirera mun sekret under munvårdsprocedurer. De kan användas separat eller i kombination med munvårdslösningar för att rengöra munhålan. Dessa enheter är inte avsedda att användas av lekmän.

1. Använd handskar och lyft ut sugtandborsten ur paketet. Försäkra er om att sugtandborsten är intakt.
2. Sätt fast sugtandborsten till standard sugledningar och använd tumporten för sugkontroll. Kontrollera att anslutningen är säker.
3. Dränk skumgummit med vatten eller önskad lösning.
4. Borsta tänderna och tandköttet försiktigt under ca 1-2 minuter.
5. Efter användning kontrollera att skumgummit är intakt innan sugtandborsten kastas. Inspektera munhålan och ta bort eventuella rester.

Varning! Använd inte för trakeostomivård. Rådfråga läkare före användning för att bestämma lämpligheten för patienten. Avbryt användningen och rådfråga läkare om irritation eller överdriven blödning uppstår. Förvaras utom räckhåll för barn. Undvik frysning och hög värme.

Återanvändning av engångsprodukter innebär en potentiell risk för patienten eller användaren. Det kan orsaka kontaminering och/eller försämrad funktion, vilket kan leda till skada, sjukdom och/eller att patienten avlider. Om en allvarlig händelse har inträffat vid användning av produkten ska händelsen rapporteras till Medline och berörd myndighet i det land användaren och / eller patienten befinner sig. Anvisningar för kassering: Försiktighetsåtgärder bör vidtas vid kassering av denna produkt. Avfall ska hanteras i enlighet med sjukhusets lokala, eller enligt nationella, bestämmelser för hantering av biologiskt, farligt avfall.

fi

Yksittäin pakatut imuhammasharjat
Käyttötarkoitus:

Suunhoidon tuotteet on tarkoitettu eritteiden puhdistamiseen suuontelosta, imupuikot ja hammasharjat myös eritteiden imuun suunhoitotoimenpiteen aikana. Näitä laitteita ei ole tarkoitettu maallikoiden käyttöön.

1. Käytä suojakäsineitä ja poista imuhammasharja pakkauksesta. Varmista, että imuhammasharjan vaahtomuovi on ehjä.
2. Yhdistä hammasharja tavalliseen imulaitteeseen ja käytä peukaloporttia imun kontrolloimiseksi. Tarkista varma kiinnitys.
3. Kyllästä vaahtomuovi vedellä tai muulla nesteellä.
4. Harjaa hampaita ja ikeniä hellävaraisesti 1–2 minuuttia.
5. Käytön jälkeen varmista, että vaahtomuovi on ehjä ennen hammasharjan poistamista käytöstä. Tarkista suuontelo ja poista kaikki hiukkaset, mikäli niitä on.

Varoitus: Älä käytä trakeostomiahoitoon. Ennen käyttöä varmistettava lääkäriltä, että sopii potilaan käyttöön. Jos esiintyy ärsytystä tai liiallista verenvuotoa, käyttö keskeytettävä ja otettava yhteys lääkäriin. Säilytettävä lasten ulottumattomilla. Suojattava jäätymiseltä, vältettävä liiallista kuumuutta.

Kertakäyttöisten laitteiden uudelleenkäyttö aiheuttaa potilaalle tai käyttäjälle mahdollisen riskin. Se voi aiheuttaa kontaminaation ja/tai heikentää toimintaa; mikä voi johtaa tapaturmaan, sairauteen ja/tai potilaan kuolemaan. Jos laitteeseen liittyen on esiintynyt vakava vaaratilanne, asiasta tulee raportoida Medlinelle sekä käyttäjän ja/tai potilaan jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille. Hävittämisohjeet: Laitetta hävitettäessä on huolehdittava varotoimenpiteistä, ja laite on hävitettävä sovellettavien biologisesti vaarallista jätettä koskevien sairaalan sääntöjen tai kansallisten määräysten mukaisesti.

da

Enkeltpakket tandbørste med sug
Beregnet brug:

Oral Care-produkter er beregnet til at rense mundsekret fra mundhulen, suge swabs og tandbørste er også beregnet til at aspirere mundsekret under mundplejeprocedurer. De kan bruges alene eller i kombination med Oral Care-opløsninger til at rense mundhulen. Disse enheder er ikke beregnet til brug af lægpersoner.

1. Træk filmen tilbage med handsker på. Tjek at skummet på tandbørsten er intakt.
2. Kobel sugehåndtaget til sugeslangen og brug tommelfingeren til vacumkontrol. Tjek, om forbindelsen er sikker.
3. Fugt Dentips med vand eller ønsket væske.
4. Børst forsigtigt tænder og gummer i ca. 1-2 minutter.
5. Efter brug: tjek at tandbørsten er intakt før den bortskaffes. Inspicer mundhulen og fjern evt. synlige rester.

Advarsel: Må ikke anvendes til trakeostomipleje. Rådfør dig med læge for at afgøre, om brug er tilrådelig for patienten. Afbryd brug, og konsulter læge, hvis der opstår irritation eller alvorlig blødning, hvis der opstår irritation. Holdes uden for børns rækkevidde. Beskyt mod kulde og høj varme.

Genbrug af engangsanordninger resulterer i en potentiel risiko for patienten eller brugeren. Det kan medføre kontamination og/eller nedsat funktionsevne, som kan medføre patientskader, -sygdom og/eller -død. Hvis en alvorlig hændelse er sket i forhold til udstyret, skal den rapporteres til Medline og myndighederne, hvor brugeren og / eller patienten er bosiddende. Anvisninger i bortskaffelse: Forholdsregler bør tages ved bortskaffelse af dette udstyr. Bortskaffelse af udstyret skal ske i overensstemmelse med det pågældende hospital eller gældende regler for biologisk farligt affald.

no

Enkeltpakket tannbøste med sug
Anbefalt bruk:

Oral Care-produkter er beregnet på å rense munnsekret fra munnhulen, sugeservietter og tannbørste er også ment å suge opp orale sekreter under munnpleieprosedyrer. De kan brukes alene eller i kombinasjon med Oral Care-løsninger for å rense munnhulen. Disse enhetene er ikke ment for bruk av lekfolk.

1. Trekk filmen tilbake med hansker på. Sjekk at skummet på tannbørstent er intakt.
2. Koble tannbørsten til sugeslangen, og bruk tommel for vakummkontroll. Pass på at koblingen sitter godt fast.
3. Fukt tannbørsten i vann eller ønsket væske.
4. Puss tennene og tannkjøttet forsiktig i ca. 1–2 minutter.
5. Etter bruk: sjekk at tannbørstent er intakt fo den kastes. Inspiser munnhulen og fjern synlig rester.

Advarsel: Skal ikke brukes til trakeostomi-pleie. Rådfør deg med lege for å avgjøre om bruk er tilrådelig for pasienten. Avbryt bruk og konsulter lege hvis det oppstår irritasjon eller alvorlig blødning. Oppbevares utilgjengelig for barn. Beskyttes for kulde, unngå overdreven varme.

Gjenbruk av enheter som er ment for engangsbruk, skaper en potensiell risiko for pasienten eller brukeren. Det kan føre til kontaminering og/eller redusert funksjonalitet, noe som kan føre til skade, sykdom og/eller dødfall. Dersom en alvorlig hendelse har skjedd i forhold til enheten, skal det rapporteres til Medline og myndighetene der brukeren og / eller pasienten befinner seg. Retningslinjer for kassering: Forholdsregler bør tas når du kasserer denne enheten, og avhending av enheten skal gjøres i samsvar med gjeldende sykehus eller nasjonale bestemmelser for biologisk farlig avfall.

el

Οδοντόβουρτσες αναρρόφησης σε ατομική συσκευασία
Προβλεπόμενη χρήση:

Τα προϊόντα Oral Care προορίζονται για τον καθαρισμό των στοματικών εκκρίσεων από τη στοματική κοιλότητα, τα επιχρίσματα αναρρόφησης και η οδοντόβουρτσα προορίζονται επίσης για την αναρρόφηση στοματικών εκκρίσεων, κατά τη διάρκεια διαδικασιών στοματικής φροντίδας. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνα τους ή σε συνδυασμό με διαλύματα στοματικής φροντίδας για τον καθαρισμό της στοματικής κοιλότητας. Οι συσκευές αυτές δεν προορίζονται για χρήση από μη επαγγελματίες.

1. Φορώντας γάντια, αφαιρέστε την οδοντόβουρτσα από την συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι το αφρώδες στην οδοντόβουρτσα είναι άθικτο.
2. Συνδέστε την οδοντόβουρτσα στην αναρρόφηση και χρησιμοποιείστε το κουμπί του αντίχειρα για τον έλεγχο της αναρρόφησης. Ελέγξτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.
3. Εμποτίστε το αφρώδες με νερό ή με το επιθυμητό διάλυμα.
4. Βουρτσίστε απαλά τα δόντια και τα ούλα για 1-2 λεπτά περίπου.
5. Μετά την χρήση, βεβαιωθείτε ότι το αφρώδες είναι άθικτο πριν το αφαιρέσετε από την οδοντόβουρτσα. Ελέγξτε την στοματική κοιλότητα για τυχόν σωματίδια και αφαιρέστε εάν υπάρχουν.

προειδοποίηση: Να μην χρησιμοποιείται για τραχειοστομία. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν από τη χρήση, για να προσδιοριστεί η καταλληλότητά του για τον ασθενή. Διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν γιατρό σε περίπτωση ερεθισμού ή υπερβολικής αιμορραγίας. μακριά από παιδιά. Προστατέψτε από πολύ χαμηλές και πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

Η επαναχρησιμοποίηση συσκευών μίας χρήσης ενέχει δυνητικό κίνδυνο για τον ασθενή ή τον χρήστη. Μπορεί να προκαλέσει επιμόλυνση ή/και διακύβευση της λειτουργίας, γεγονός που ενδέχεται να οδηγήσει σε τραυματισμό, ασθένεια ή/και θάνατο του ασθενούς. Εάν παρουσιαστεί κάποιο σοβαρό συμβάν σε σχέση με τη συσκευή, αυτό θα πρέπει να αναφερθεί στη Medline και την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής! Οδηγίες απόρριψης: Κατά την απόρριψη αυτής της συσκευής θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις και η απόρριψη της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται σε συμμόρφωση με τους ισχύοντες νοσοκομειακούς ή εθνικούς κανονισμούς για βιολογικώς επικίνδυνα απόβλητα.

pl

Szczoteczki do zębów do odsysania pakowane pojedynczo
Przeznaczenie:

Produkty Oral Care są przeznaczone są do oczyszczania wydzielin z jamy ustnej. Waciki do odsysania i szczoteczki do zębów służą do odsysania wydzielin z jamy ustnej podczas zabiegów pielęgnacyjnych. Mogą być stosowane samodzielnie lub w połączeniu z płynami Oral Care do higieny jamy ustnej. Urządzenia powinni obsługiwać specjaliści. Urządzenia te nie są przeznaczone do użytku przez osoby niewykwalifikowane.

1. Rękami w rękawiczkach wyjąć szczoteczkę do odsysania z opakowania. Sprawdzić, czy szczoteczka do zębów do odsysania jest w stanie nienaruszonym.
2. Podłączyć szczoteczkę do zębów od odsysania do standardowych przewodów ssących i użyć portu zamykanego kciukiem do sterowania odsysaniem. Sprawdzić, czy połączenie jest bezpieczne.
3. Zmoczyć gąbkę wodą albo pożądanym roztworem.
4. Delikatnie szczotkować zęby i dziąsła przez około 1-2 minuty.
5. Po użyciu sprawdzić, czy gąbka jest w stanie nienaruszonym przed wyrzuceniem szczoteczki do zębów. Zajrzeć do jamy ustnej i usunąć resztki, jeśli takie występują.

Ostrzeżenie: Nie stosować do pielęgnacji tracheostomii. Przed użyciem produktu należy skonsultować się z lekarzem w celu uzyskania informacji, czy produkt jest odpowiedni dla pacjenta. W przypadku wystąpienia podrażnienia lub nadmiernego krwawienia należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Chronić przed zamrażaniem, unikać bliskości źródeł ciepła.

Ponowne użycie urządzeń przeznaczonych do jednorazowego użytku może stwarzać potencjalne zagrożenie dla pacjenta lub użytkownika. Może spowodować zanieczyszczenie i/lub pogorszenie działania urządzenia, co może prowadzić do obrażeń ciała, choroby i/lub śmierci pacjenta. Jeśli w związku z wyrobem będzie miał miejsce poważny incydent, należy zgłosić go firmie Medline oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę. Instrukcje utylizacji: Podczas utylizacji wyrobu należy zachować ostrożność. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z przepisami szpitalnymi i krajowymi dotyczącymi odpadów biologicznie niebezpiecznych.

sl

Posamično pakirane sesalne zobne ščetke
Predvidena uporaba:

Izdelki za ustno nego so namenjeni čiščenju ustnih izločkov iz ustne votline, sesalne palčke in zobna ščetka pa so namenjene tudi aspiraciji ustnih izločkov med postopki ustne nege. Za čiščenje ustne votline se pripomočki lahko uporabljajo samostojno ali v kombinaciji z raztopinami za ustno nego. Ti pripomočki niso namenjeni uporabi s strani laičnih oseb.

1. Z rokavicami na rokah odstranite sesalne zobne ščetke iz embalaže. Prepričajte se, da je pena na sesalni zobni ščetki nedotaknjena.
2. Priključite sesalno ščetko na standardne sesalne cevke in uporabite odprtino za palec za nadzor sesanja. Preverite, da je varno priključena.
3. Prepojite peno z vodo ali želeno raztopino.
4. Nežno ščetkajte zobe in dlesni približno 1–2 minuti.
5. Po uporabi se prepričajte, da je pena nedotaknjena, preden zavržete zobno ščetko. Preglejte ustno votlino in odstranite morebitne delce, če so prisotno.

Opozorilo: Ne uporabljajte za nego pri traheostomi. Pred uporabo se posvetujte z zdravnikom, da ugotovite primernost za bolnika. Prenehajte z uporabe in se posvetujte z zdravnikom, če se pojavijo draženje ali prekomerna krvavitev. Hraniti izven dosega otrok. Zaščitite pred zmrzovanjem. Izogibajte se pretirani vročini.

Ponovna uporaba zdravstvenih pripomočkov za enkratno uporabo ustvarja potencialno tveganje za bolnika ali uporabnika. Lahko povzroči kontaminacijo in/ali poslabšanje funkcionalne zmogljivosti; kar lahko privede do poškodbe, bolezni in/ali smrti bolnika. Če je v zvezi s pripomočkom prišlo do resnega incidenta, je treba to prijaviti podjetju Medline in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali bolnik sedež. Navodila za odstranjevanje: Ko zavržete ta pripomoček, morate upoštevati previdnostne ukrepe, pripomoček pa je treba odstraniti v skladu z veljavnimi bolnišničnimi ali nacionalnimi predpisi za biološko nevarne odpadke.

ro

Periuță de dinți cu aspirare Ambalat individual
Utilizare preväzută:

Produsele pentru îngrijirea orală sunt destinate curățării secrețiilor orale din cavitatea bucală, tampoanele de aspirație și periuțele de dinți sunt, de asemenea, destinate aspirării secrețiilor orale în timpul procedurilor de îngrijire orală. Acestea pot fi utilizate singure sau în combinație cu soluții pentru îngrijirea orală pentru curățarea cavității bucale. Aceste dispozitive nu sunt destinate utilizării de către utilizatori neprofesioniști.

1. Folosind mănuși, scoateți periuța de dinți cu aspirare din ambalaj. Asigurați-vă că spuma de pe periuța de dinți cu aspirare este intactă.
2. Conectați periuța de dinți cu aspirare la liniile standard de aspirare și utilizați portul pentru deget pentru a controla aspirația. Verificați dacă conexiunea este sigură.
3. Saturați spuma cu apă sau cu soluția dorită.
4. Periați ușor dinții și gingiile timp de aproximativ 1-2 minute.
5. După utilizare, asigurați-vă că spuma este intactă înainte de a arunca periuța. Inspectați cavitatea bucală și îndepărtați orice particulă, dacă există.

Avertisment: Nu utilizați pentru îngrijirea traheostomiei. Consultați medicul înainte de utilizare pentru a stabili dacă este potrivit pentru pacient. Întrerupeți utilizarea și consultați medicul dacă apar iritații sau sângerări excesive. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Protejați împotriva înghețului. Evitați căldura excesivă

Reutilizarea dispozitivelor de unică folosință creează un risc potențial pentru pacient sau utilizator. Aceasta poate cauza contaminarea și/sau afectarea funcției produsului; ceea ce poate avea ca rezultat rănirea, îmbolnăvirea și/sau decesul pacientului. În cazul în care s-a produs un incident grav în ceea ce privește dispozitivul medical, acest incident trebuie raportat către Medline și către autoritatea competentă a statului membru în care se află utilizatorul și/sau pacientul. Instrucțiuni privind eliminarea: Trebuie luate măsuri de precauție atunci când se aruncă acest dispozitiv, iar eliminarea acestuia se va face în conformitate cu reglementările spitalicești sau naționale aplicabile pentru deșeuri biologic periculoase.

bg

Смукателна четки за зъби, индивидуално опаковани
Предназначение:

Продуктите за грижа за устната кухина са предназначени за почистване на секрет от устната кухина, като аспирационните тампони и четката за зъби също са предназначени за аспириране на секрет от устната кухина по време на процедури за грижа за устната кухина. Те могат да се използват самостоятелно или в съчетание с разтвори за грижа за устната кухина за почистване на устната кухина. Тези изделия не са предназначени за употреба от неспециалисти.

1. С ръце в ръкавици извадете смукателната четка за зъби от опаковката. Уверете се, че пяната върху смукателната четка за зъби е непокътната.
2. Свържете смукателната четка за зъби към стандартни смукателни линии и използвайте палцовия отвор за контрол на аспирацията. Проверете дали връзката е сигурна.
3. Навлажнете пяната с вода или разтвор по желание.
4. Внимателно почистете зъбите и венците в продължение на около 1-2 минути.
5. След употреба, се уверете, че пяната е непокътната, преди да изхвърлите четката за зъби. Огледайте устната кухина и отстранете всички частици, ако има такива.

Предупреждение: Не използвайте за грижа за трахеостомата. Консултирайте се с лекар преди употреба, за да определите дали е подходяща за пациента. Преустановете употребата и се консултирайте с лекар, ако се появи дразнене или прекомерно кървене. Да се пази извън обсега на деца. Защитете срещу измръзване. Избягвайте прекомерна топлина.

Повторното използване на изделия за еднократна употреба създава потенциален риск за пациента или потребителя. То може да причини замърсяване и/ или увреждане на дадена функция; това може да доведе до нараняване, заболяване и/или смърт на пациента. Ако е възникнал сериозен инцидент във връзка с изделието, той трябва да бъде докладван на Medline и на компетентния орган на държавата-членка, в която е установен потребителят и/или пациентът. Инструкции за изхвърляне: При изхвърляне на изделието трябва да се вземат предпазни мерки и депонирането му трябва да се извършва в съответствие с приложимите болнични или национални разпоредби за биологично опасни отпадъци.

et

Imihambaharjad, üksikult pakendatud
Ettenähtud kasutus:

Suuhooldustooted on ette nähtud suuõõne eritiste puhastamiseks suuõõnest, samuti on suuhoolduspротseduuride ajal suuõõne eritiste aspireerimiseks mõeldud imitampoonid ja hambahari. Neid saab suuõõne puhastamiseks kasutada eraldi või koos suuhooldushustega. Need seadmed ei ole mõeldud tavakasutajatele.

1. Võtke imihambahari kinnastatud kätega pakendist välja. Kontrollige, kas vaht imihambaharjal on terve.
2. Ühendage imihambahari standardsete imitorude külge ja kasutage imamisjõu reguleerimiseks pöidlaporti. Kontrollige, kas ühendus on kindel.
3. Niisutage vahtu vee või soovitud lahusega.
4. Harjake õrnalt hambaid ja igemeid umbes 1–2 minuti jooksul.
5. Kasutamise järel kontrollige enne hambaharja äraviskamist, kas vaht on terve. Kontrollige suuõõnt ja eemaldage jäägid, kui need tuvastate.

Hoiatus: Ärge kasutage trahheostoomi hoolduseks. Enne kasutamist konsulteerige arstiga, et määrata kindlaks patsiendi sobivus. Ärrituse või liigse veritsuse tekkimise korral lõpetage kasutamine ja pöörduge arsti poole. Hoidke laste käeulatusest eemal. Kaitske külmumise eest. Vältige liigset kuumust.

Ühekordsete seadmete taaskasutamine tekitab potentsiaalse ohu patsiendile või kasutajale. See võib põhjustada saastumist ja/ või talitluse halvenemist; mis võib põhjustada vigastusi, haigusi ja/või patsiendi surma. Kui seadmega seosed on tekkinud tõsine intsident, tuleb sellest teada anda Medline'ile ja liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient asub.

hu

Szívó fogkefék, egyenként csomagolva
Rendeltetésszerű használat:

A szájhigiéniai termékek a szájüregben lévő váladék eltávolítására szolgálnak. A leszívófejes tisztítópálcákkal és fogkefékkel a szájhigiénés beavatkozások során a szájüregben lévő váladék le is szívható. Ezek önmagukban vagy szájápoló oldatokkal kombinálva használhatók a szájüreg tisztítására. Az eszközök kizárólag szakemberek általi használatra szolgálnak.

1. Kesztyűt viselve vegye ki a szívó fogkefét a csomagolásból. Győződjön meg arról, hogy a szívó fogkefe habrésze sértetlen.
2. Csatlakoztassa a szívó fogkefét a szabványos szívóvezetékhez, és használja a hüvelykujjnyílást a szívás szabályozására. Ellenőrizze, hogy a csatlakozás biztonságos-e.
3. Itassa át a habot vízzel vagy a kívánt oldattal.
4. Óvatosan tisztítsa a fogakat és az ínyt körülbelül 1–2 percig.
5. Használat után győződjön meg arról, hogy a hab sértetlen, mielőtt a fogkefét kidobja. Ellenőrizze a szájüreget, és távolítsa el az esetlegesen jelenlévő részecskéket.

Figyelmeztetés: Ne használja tracheostomiás ellátására. Használat előtt konzultáljon orvossal, hogy meghatározza a beteg számára való alkalmasságot. Irritáció vagy túlzott vérzés esetén hagyja abba a használatot, és forduljon orvoshoz. Gyermekek elől elzárva tartandó. Fagymentes helyen tartandó. Túlzott hőtől védeni kell.

Az egyszer használatos eszközök újrafelhasználása veszélyes lehet a betegre és a felhasználóra nézve. Szennyeződést és/vagy nem megfelelő működést okozhat, ami a beteg sérüléséhez, megbetegedéséhez és/vagy halálához vezethet. Ha az eszközzel kapcsolatos súlyos incidens történt, azt jelenteni kell a Medline felé, valamint a felhasználó és/vagy a beteg lakóhelye/székhelye szerinti tagállam illetékes hatósága felé is. Megsemmisítési utasítások: Tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket az eszköz megsemmisítésénél, és tartsa be a biológiailag veszélyes hulladékokra vonatkozó kórházi vagy nemzeti előírásokat.

lt

Individualiai supakuoti siurbimo dantų šepetėliai
Numatytasis naudojimas:

Burnos priežiūros priemonės skirtos burnos sekretui pašalinti iš burnos ertmės, siurbimo tamponai ir dantų šepetėliai taip pat skirti burnos sekretui išsiurbti burnos priežiūros procedūrų metu. Šios priemonės gali būti naudojamos atskirai arba kartu su burnos priežiūros tirpalais burnos ertmei valyti. Šie gaminiai nėra skirti naudoti ne specialistams.

1. Apsimovę pirštines, išimkite siurbimo dantų šepetėlį iš pakuotės. Įsitikinkite, kad putplastis ant siurbimo šepetėlio yra sveikas.
2. Prijunkite siurbimo dantų šepetėlį prie standartinių siurbimo linijų ir naudokite pirštu reguliuojamą vožtuvą siurbimo kontrolei. Patikrinkite, ar patikimai prijungta.
3. Išmirkykite putplastį vandenyje arba pageidaujamame tirpale.
4. Švelniai valykite dantis ir dantenas maždaug 1–2 minutes.
5. Po naudojimo ir prieš išmesdami dantų šepetėlį įsitikinkite, kad putplastis yra sveikas. Apžiūrėkite burnos ertmę ir pašalinkite visas daleles, jei jų yra.

Įspėjimas. nenaudokite tracheostomijos priežiūrai. Prieš naudodami pasitarkite su gydytoju, kad nustatytumėte tinkamumą pacientui. Jei atsiranda dirginimas arba gausus kraujavimas, nebenaudokite ir kreipkitės į gydytoją. Saugoti nuo vaikų. Apsaugokite nuo užšalimo. Venkite per didelio karščio.

Pakartotinis vienkartinių prietaisų naudojimas kelia potencialią riziką pacientui ar vartotojui. Tai gali nulemti užtersimą ir (arba) pabloginti funkciją; o tai gali sukelti paciento sužalojimą, ligą ir (arba) mirtį. Jei įvyko rimtas incidentas, susijęs su priemone, apie tai reikia pranešti „Medline" ir valstybės narės, kurioje yra įsikūręs ar įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai. Šalinimo nurodymai: išmesdami prietaisą imkitės atsargumo priemonių, o prietaisas turi būti šalinamas pagal galiojančias ligoninių arba nacionalines biologiškai pavojingų atliekų taisykles.

hr

Sukcijske zubne četkice, pojedinačno omotane
Namjena:

Proizvodi za oralnu njegu koriste se za uklanjanje sline iz usne šupljine. Sukcijski štapići i četkice za zube koriste se i za aspiraciju sline tijekom oralne njege. Mogu se koristiti samostalno ili u kombinaciji s otopinama za oralnu njegu za čišćenje usne šupljine. Ovi su uređaji namijenjeni isključivo stručnim osobama.

1. S rukama u rukavicama, izvadite sukcijsku zubnu četkicu iz pakiranja. Provjerite je li pjena na sukcijskoj zubnom četkici potpuno čista.
2. Spojite sukcijsku zubnu četkicu na standardne sukcijske cjevčice, a otvor za palac koristite za upravljanje sukcijom. Provjerite je li spoj čvrst.
3. Natopite pjenu vodom ili željenom otopinom.
4. Lagano četkajte zube i desni otprilike 1-2 minute.
5. Nakon uporabe, provjerite je li pjena potpuno čista prije nego odbacite zubnu četkicu. Pregledajte usnu šupljinu i uklonite sve čestice, ako ih ima.

Upozorenje: Nemojte koristiti za njegu traheostome. Prije uporabe posavjetujte se s liječnikom kako biste utvrdili primjerenost za pacijenta. Prekinite s uporabom i posavjetujte se s liječnikom ako se javi nadražaj ili obilno krvarenje. Čuvati izvan dohvata djece. Zaštititi od smrzavanja. Izbjegavati prekomjernu toplinu.

Ponovno korištenje jednokratnih sredstava stvara potencijalni rizik za pacijenta ili korisnika. Može uzrokovati kontaminiranost i/ili oštećenje funkcije, što može dovesti do ozljede, bolesti i/ili smrti pacijenta. Ako se javi incident u vezi sa sredstvom, o tome se mora izvijestiti Medline i nadležno tijelo države članice u kojoj su korisnik i/ili pacijent. Upute za zbrinjavanje: Treba poduzeti mjere opreza prilikom zbrinjavanja ovog uređaja, a zbrinjavanje sredstva će se obaviti u skladu s primjenjivim bolničkim ili nacionalnim propisima za biološki opasan otpad.

tr

Ayrı Paketlenmiş Emiş Özellikli Diş Fırçaları
Kullanım Amacı:

Ağız Bakım ürünleri, ağız boşluğundaki oral sekresyonları temizlemek amacıyla tasarlanmıştır. Aspirasyon özellikli ağız bakım swabları ve diş fırçaları da ağız bakımı işlemleri sırasında oral sekresyonları aspire etmek amacıyla kullanılır. Bu ürünler, ağız boşluğunu temizlemek için tek başına veya Ağız Bakım solüsyonları ile birlikte kullanılabilir. Bu cihazlar, profesyonel olmayan kullanıcılar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

1. Eldiven takarak, Dentips®'i paketinden çıkarın. Emiş özellikli diş fırçasının üzerindeki süngerin sağlam olduğundan emin olun.
2. Emiş özellikli diş fırçasını standart emiş hatlarına bağlayın ve emiş kontrolü için başparpak portunu kullanın. Bağlantının sıkı olup olmadığını kontrol edin.
3. Su veya istediğiniz solüsyon ile doygun hâle getirin.
4. Dişleri ve diş etlerini yaklaşık 1-2 dakika boyunca hafifçe fırçalayın.
5. Kullanımın ardından diş fırçasını atmadan önce süngerin sağlam olduğundan emin olun. Ağız boşluğunu kontrol edin ve varsa parçacıkları temizleyin.

Uyarı: Trakeostomi işleminde kullanmayın. Hastaya uygunluğunu belirlemek için kullanmadan önce doktora danışın. Tahriş veya aşırı kanama meydana gelirse kullanımı durdurup doktora danışın. Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Donmadan koruyun. Aşırı ısıdan kaçının.

Tek kullanımlık cihazların tekrar kullanımı hem hastaya hem de kullanıcıya potansiyel bir risk oluşturur. Bu, kontaminasyon ve/veya işlev bozukluğuna yol açar; O da hastanın yaralanmasına, hastalanmasına ve/veya ölümüne neden olabilir. Cihazla ilgili olarak ciddi bir olay yaşanırsa, bu Medline'a ve kullanıcı ve/veya hastanın bulunduğu Üye Ülkenin yetkili mercine haber verilmelidir. Imha Talimatları: Bu cihaz atılırken önlemler alınmalıdır ve cihazın bertarafı, ilgili hastane veya biyolojik tehlikeli atıklar için ulusal yönetmeliklere göre yapılmalıdır.

ar

فرشاة أسنان شفط مغلفة بشكل فردي

الاستخدام المقصود:

منتجات Oral Care مصممة لتنظيف إفرازات الفم من تجويف الفم، كما أن مسحات الشفط وفرشاة الأسنان مصممة أيضًا لاستصاص إفرازات الفم أثناء إجراءات العناية بالفم. يمكن استخدام هذه المنتجات بمفردها أو بجانب محاليل Oral Care لتنظيف تجويف الفم. هذه الأجهزة ليست مخصصة للاستخدام من قبل الأشخاص غير المتخصصين.

1. باستخدام القفازات، أخرج فرشاة أسنان الشفط من العبوة. تأكد من أن الرغوة الموجودة على فرشاة أسنان الشفط سليمة.
2. قم بتوصيل فرشاة أسنان الشفط بخطوط الشفط القياسية واستخدم منفذ الإبهام للتحكم في الشفط. تحقق من التوصيل الآمن.
3. انقع الرغوة بالماء أو المحلول المرغوب.
4. اغسل الأسنان واللثة برفق لمدة 1-2 دقيقة تقريبًا.
5. بعد الاستخدام، تأكد من أن الرغوة سليمة قبل التخلص من فرشاة الأسنان. افحص تجويف الفم وأزل أي حزيئات، إن وجدت.

تحذير: لا تستخدمه للعناية بالقصبة الهوائية. استشر الطبيب قبل الاستخدام لتحديد مدى ملاءمة المنتج للمريض. توقف عن الاستخدام و استشر الطبيب في حالة حدوث تهيج أو نزيف مفرط. احفظه بعيدًا عن متناول الأطفال. يجب حماية المنتج من التجمد وتجنب الحرارة الزائدة.

إعادة استخدام الأجهزة التي تستخدم لمرة واحدة قد يؤدي إلى مخاطر محتملة للمريض أو المستخدم. وقد يتسبب ذلك في التلوث و/أو ضعف الوظيفة مما قد يؤدي إلى إصابة المريض أو مرضه و/أو وفاته. في حالة وقوع حادث خطيرفيما يتعلق بالجهاز، يجب الإبلاغ عنه إلى شركة Medline والسلطة المختصة فيالدولة العضو التي يقيم فيها المستخدم و/أو المريض. تعليمات التخلص من المنتج: يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة عند التخلص من هذا الجهاز، ويجب التخلص من الجهاز وفقًا للأنظمة المعمول بها في المستشفيات أو الأنظمة الوطنية الخاصة بالنفايات الخطرة بيولوجيًا.